## التطورات السياسية في مملكة البحرين من ١٩٩٩-٢٠٠٥

إعداد

رياض ناصر عبد الرحمن عريك

المشرف

الدكتور غازي ربابعة



## الجامعة الأردنية

# The University of Jordan Authorization Form

I, authorize the University of Jordan to supply copies of my Thesis to libraries or establishments or individuals on request.

Signature:

Date:



## نوقشت هذه الرسالة (التطورات السياسية في مملكة البحرين من ٩٩٩ - ٥٠٠٥) واجيزت بتاريخ ٢٠٠٦/ ٢٠٠٦

## اعضاء لجنة المناقشة

التوقيع

الدكتور: غازي اسماعيل ربابعة استاذ مشارك (العلوم السياسية)

الاستاذ الدكتور فيصل عودة الرفوع استاذ (العلوم السياسية)

الدكتور محمد حمدان المصالحة استاذ مشارك (العلوم السياسية)

> الدكتور محمد حمد قطاطشة استاذ مساعد (جامعة مؤتة)

تعتمد كلية الدراسات العليا مذه التسخة من الرسالية مذه التسخة من الرسالية المدالية التاريخ المالية التاريخ المالية المالية التاريخ المالية المالية المالية التاريخ المالية الما

# (الإهراء

لإلى...

و (البري و و (البرتي رحمهما (الله و أسكنهما جناته اللزان منعاني كال حياتهما عطفاً وحباً زوجتي و أبنائي النرين قاسموني حياتهم مسؤولين بقوة و فاع البحرين النزين النوين وساندوني وعموني وساندوني إلى كال هؤالاء (النرين أعجز عن والدهم أهري لهم جميعاً هزا الجهر تقريراً وعرفاناً

رياض ناصر عريك



## شكر وتقرير

# :"رَب ۗ أَوْزِعْنِ أَنْ شُكُرَ نَعْمَتُكَ التَّيِ أَنْعَمْتَ عَلَيِّ وَعَلَى وَالدَيِّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالحاً تَرْضَاهُ وأَدْخلني بِرَحْمَتك فِعِبَادِكَ الصَّالحينِ" ( ).

بعد الشكر لله تعالى على توفيقه لي بإتمام هذه الرسالة، اتقدم بجزيل الشكر وعظيم الامتنان والعرفان إلى الأستاذ الدكتور غازي ربابعة المشرف على هذه الرسالة الذي كان له الأثر الكبير في إخراج هذا الجهد بما يليق به.

كما وأتوجه بالشكر الجزيل إلى الأساتذة أعضاء لجنة المناقشة على تفضلهم بقبول مناقشة هذه الرسالة، لما أبدوه من ملاحظات قيمة ستثري وتغني ما تفتقد إليه ضرورات هذه الدراسة، وكذلك أتوجه بالشكر الجزيل إلى أساتذتي في قسم العلوم السياسية الذين كان لهم أياد بيضاء سابغات طول فترة الدراسة.

ریاض ناصر عریك



## فهرس المحتويات

| ٨  | الفصل الأول  |               |
|----|--|---------------|
|    | الأنظمة السياسية — الدولة ومقومات الديمقراطية        | المبحث الأول: |
|    |  |               |
|    |  |               |
|    | : الجغرافيا السياسية لملكة البحرين                   | المبحث الثاني |
|    | : التحولات والتطورات السياسية حتى عام ١٩٩٩           | المبحث الثالث |
| ٣. | الفصل الثاني   |               |
|    | "<br>التطورات السياسية في مملكة البحرين بعد عام ١٩٩٩ | المبحث الأول: |
|    | <b>****</b> * * * * * * * * * * * * * * * * *        |               |
|    |  | :             |
|    |  | :             |
|    |  |               |
|    | : التحولات الديمقراطية في مملكة البحرين بعد عام ١٩٩٩ | البحث الثاني  |
|    | ، ريموه ۾ ريمين جي محمد جي ڪرد ۽ ۽ ۽                 | (بنبعت احدثها |
|    |  |               |
|    |  | •             |

|     | المبحث الثالث: الانتخابات البرلمانية                           |
|-----|--|
|     |  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
|     | المبحث الرابع: السلطة القضائية وإنشاء المحكمة الدستورية        |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
| **  | الفصل الثالث   |
|     | الحريات السياسية في مملكة البحرين                              |
|     |  |
|     | المبحث الأول: المجتمع المدني البحريني                          |
|     |  |
|     |  |
|     | ·  |
|     | :  |
|     | المبحث الثاني: الحريات المنوحة لمؤسسات المجتمع المدني البحريني |
|     | الْبحث الثالث: حقوق الإنسان                                    |
|     | المبحث الرابع: المرأة البحرينيةالمبحث الرابع: المرأة البحرينية |
| 111 | ·  |
|     | الاستنتاجات والتوصيات  |
|     | <b></b> .  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |



## التطورات السياسية في مملكة البحرين من ١٩٩٩–٢٠٠٥

إعداد رياض عريك

المشرف الدكتور غازي ربابعة

ملخلاص



] , .% ,

#### قدمة ،



#### أهمية الدراسة:





#### أهداف الدراسة

.

-

#### فرضيات الدراسة :

المنسارة للاستشارات

#### نهجية الدراسة:

:

#### الدراسات السابقة:

:
":
." .()

." : ( )

- ( ) - ( )

- ( ) ( )



#### الفصل الأول

## المبحث الأول

### الأنظمة السياسية – الدولة ومقومات الديمقراطية

تمهيد:

.()

#### مقوّمات الديمقر اطية :

: ()

.

)

.( )

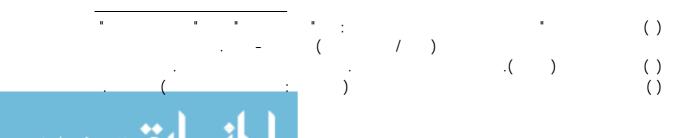
" ()

( )

(

```
()
...
(Y)
...
```

:



( )

\_

.

<u>-</u>

· (Y)

(Deliberative Democracy)

: . -

()

(1)



.(

).



.() .() ()

:

.(

المنسارات للاستشارات

:

:()

.( )" .( )

.(

(

)

( )

. ( )

: .

. (Ideal)

.()

. () . .() .( )

.()

.( )

```
.( )
               )
```

)

( )

.(

)

المنسارات للاستشارات

:

.( )"

( )

.(

)

#### المبحث الثاني

#### الجغرافيا السياسية لملكة البحرين

```
(
                                         )
                                      (
                                            )
%
                                                   %
                  %
                                                                  %
```



(

.( ) (2000)

( )

().

( )

.( )

( )

.( )

.( )

(2) Frey B. and A. Stutzer 2000. Happiness economy and Institutions Economic Journal 110 918-938.



. ()

.( )

- . ( )

(1) HUNDSON Michael (1999). Arab Palitics the Search for Legitimacey Yale U.P.



#### المبحث الثالث

#### التحولات والتطورات السياسية حتى عام ١٩٩٩

( )

.( )

.( )

المنسارات للاستشارات

( )

.()

()

.

.

: ()

.()



.( )

.()

المنسارات للاستشارات

()

.()

. ()

( ) .( )

u(\)





# الفصل الثاني

# المبحث الأول

#### التطورات السياسية في مملكة البحرين بعد عام ١٩٩٩

تمهید :

()

. ( )

().

· -

. ()

( )

п

:

.()

. ( )

:

. . . ()



•

. ()

· :

· : . . ()



():

١.

۲.

۳.

· ( )
. ( )

:

. ( )

. () . . . ()



.()

( )

.( )

.

.(

)

· :()

· ( )

; .

> . -. . . () : ()



. ( )

.( ) ()

.()

.()



6

# المبحث الثاني

### التحولات الديمقراطية في مملكة البحرين بعد عام ١٩٩٩

تمهيد

( )

. ()

.( ) ()

#### أبرز ملامح التطور الديمقراطي في مملكة البحرين:

. ()

. ( )

6

. . . ( )





.() .() .() ( ) ( )

```
.()
                 (%
                      , )
                                            (%
                                                  , )
                                .( )
                            ( )
                                       ( )
```



.( )"

```
:()
.( )
                           .()
                 ( )
```

( )

:()

.

п

( )

.

. .( )

المنارخ للاستشارات

( )

.( )"

www.manaraa.com

: :

( ) ( ) . ( )

.% ,



% % .%

.( )

п

:

:

\_\_\_\_



#### المبحث الثالث

# الانتخابات البرلمانية

|           | ) | ( |   |
|-----------|---|---|---|
| . ( )     |   |   |   |
| ·<br>: // |   |   | _ |



/ /

· ( )

:

ı

. . .

( ) . \_ ( )

:()

```
%
                            (
                                                (
                                                         )
                                .(% , )
                                                                    (%
                                                                         , )
                                                   ( )
%
                (%
                                                                   (%
                                         .(% , )
                                                                   (%
                                                                           )
                                   :
                                                                       :
              (
                    )
                                           (
             (
  )
                                                 )
                                                                           )
                                 .(
                                                                    .( )
                                                                        :
                            (%
                    (%
                         )
                            (
                                   )
```

. . . ( )

```
:
                        .( )
                                                                         :
                                         :()
```

()

المنارة للاستشارات

|     |      | •   |   |
|-----|------|-----|---|
|     |      |     |   |
|     |      |     |   |
|     |      |     |   |
|     |      |     |   |
|     | :    |     |   |
|     | •    |     | • |
|     |      |     |   |
|     |      |     |   |
| ( ) |      | ( ) | • |
|     | , ,  | ( ) |   |
|     | .( ) |     |   |

п

п

, n ,



: :

. ( )

·()
:

· .( )

:``

. () . ()



/ /

.()

المنسارات المنستشارات

/ /

•

%( , ) •

. %( )

.()%( )

.

.()

<sup>(1)</sup> Frey B. and A. Stutzer (2001). What can Economists learn from happiness research? University of Zurich. Working Paper Series No.80.



.( )

المنسارات المنسارات

| ( ) |  |
|-----|--|
| ,   |  |
| % , |  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
|     |  |
| .(  |  |
|     |  |



| ı |     |
|---|-----|
| 1 |     |
| 1 |     |
| ı | ( ) |
| , |     |
| , |     |

.

| ( ) | ( ) | - |
|-----|-----|---|
| ( ) | ( ) | - |
| ( ) | ( ) | - |
| ( ) | ( ) | - |
| ( ) | ( ) | - |
| ( ) | ( ) | - |
| ( ) | ( ) | - |
| ( ) | ( ) | - |
| ( ) | ( ) | - |

•

- : -

\_



المنارة للاستشارات

(

)

( )

:()

```
All Rights Reserved - Library of University of Jordan - Center of Thesis Deposit
```

( )



.(

## المبحث الرابع

# السلطة القضائية وإنشاء المحكمة الدستورية

تمهيد

()

:

( )

.

.

•

: ()



.()

:

: .

.()

<u>:</u> -

. ( / )

. ( )

.()

. . . ()
. . . . . ()



```
(/
                                        )
.( )
```



```
"( /
                                     )
.<sup>( )</sup>"
                   (/
                          )
                                                   )
(
                                                             ) "
                                                 (
           )
                /
                                      )
                                          ( )
                             " ( )
                                                                    .()
```

()



.( )

: -

. (')

•

·
.



# الفصل الثالث

# الحريات السياسية في مملكة البحرين

تمهید ،



#### المبحث الأول

#### المجتمع المدني البحريني

#### واقع مؤسسات المجتمع المدني في مملكة البحرين:

(Controversial)

. (Control of the control of the con

( ) ( )

11 11

•

().

**-** . ( )

```
( )
```

( )

. ()

عمل مؤسسات المجتمع المدني في الفترة الحالية:



## (Code of Conduct)

```
(
  )
   ()
                                                           ( )
                         ( )
               ( )
                                                     (
( )
```

```
( );

( )

( )

:

...
```



```
.( )
                                   (
                                      )
(
   )
                         (
                            )
                                    (
                                       )
              (
                 )
       :
```

المنارة الاستشارات

( )

().





().

(Paradigm)

· :

\_

. (')

ADVOCACY

(Service Learning)

.

.

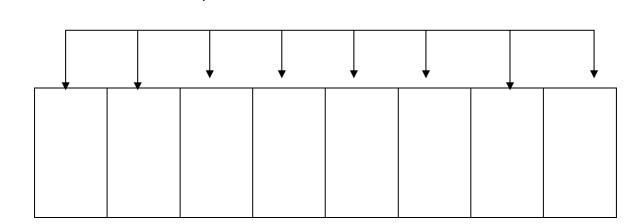


(<sup>1</sup>)

| ·             |                     | -     |
|---------------|---------------------|-------|
|               |                     | -     |
| (CATALYST)    | ·                   | -     |
|               |                     | <br>_ |
|               |                     |       |
|               | (Capacity Building) | -     |
|               |                     |       |
| (Empowerment) | ().                 | _     |



· -( )



All Rights Reserved - Library of University of Jordan - Center of Thesis Deposit

WWW.Bhrane.gverment

: :

: -

<del>"</del> "

% ( )

" . ( )

().



```
(
                                                      )
(
        )
```



( )

. (١)

().

(¹) ( )

().

# المبحث الثاني الحريات المنوحة لمؤسسات المجتمع المدني البحريني

```
:( )
                                                      )
                                                                             (
( )
```



```
· ( )
```

المنسارة للاستشارات

(

```
/
                                                    (
                                                      )
                              (
                ( )
                           )
/
   /
                                             :()
```

```
:()
                       )
 ) "
```

```
.( )
/
   /
          :()
```



· .( )



•

## المبحث الثالث

## حقوق الإنسان

:()

المنسارات المنستشارات

:()

المنارات المنارات

:()

/ /

•

:

:()



المنسارات المنسارات

(

)

.()

//

.

.

.( )

\_\_\_\_\_

.

. .



/ /

) (

:( )

.()

( )

```
:()
                                              (
                                                           - )
(
           / )
                                                              :()
                                                          ):
                                                          (
```



( )

II

.()

المنسارات المنسارات

/ /

( )

:

:()

المنارة الاستشارات

.( )

: :

. %

.( )

المنارات المنشارات

. //-

:()

.

: . ()

```
.(
                                                )
   (
                  )
%
        %
                                                .()
```

(

%

)

المنارة الاستشارات

:()

-

.

"



# الفصل الرابع

## الاستنتاجات والتوصيات

.%

### أولا: الاستنتاجات:

•

•

•

•

•

•

المنازة للاستشارات

(

### انياً: التوصيات:

•

•

•

•

•

•

,

## المصادروالمراجع

|   |     |    |    |      | <b>*</b> 1 | راجع العربية | li : Y |
|---|-----|----|----|------|------------|--------------|--------|
|   |     |    | .( | )    | -          |              | -      |
|   |     |    | .( | )    | -          | •            | -      |
|   |     | _  |    | .( ) |            | ٠            |        |
|   |     |    |    |      | .( )       |              | -      |
| / | ' ) |    |    | .(   | )          | :            | -      |
| : |     |    |    | )    |            | • (          |        |
|   |     |    |    |      | •          |              | -      |
|   |     |    |    | .(   | )          |              |        |
|   |     | .( |    | •    |            |              |        |
|   |     |    |    |      |            |              |        |

.(

)



```
.(
           )
                                          )
                        .(
                                  .(
                          .(
(
                                    .(
                                             )
                    .(
                              ) .
```



```
.(
        .(
                 ).
        .(
       .(
      .(
.(
        )
```



```
.(
                                                                          / /
                                                      .(
                                                   .(
                                                 .(
                                                  .(
                                                          )
                                                   .(
                                                           )
.(
        )
                                                     .(
```

.(

)



```
.(
                                      )
.(
.(
                  )
                            .(
         .(
                 )
                                .(
                                        )
               .(
                       )
                           .(
                                    )
                        .(
                                )
                             .(
```



- Andersen, L. (2001). Low Social Mobility in Bolivia: Causes and Consequences for Development, Kiel Institute of World Economics, Kiel Working Paper No.1046, Germany.
- Aristotle , (1995). Ethics , **Penguin Books, London**.
- Cunha, P. and M. Pena (1997). The Limits and Merits of Participation. World Bank Working Paper No. 1838, Washington D.C.
- Di Tella, R., R. MacCulloch and A. Oswald, (1999). How do macroeconomic fluctuations affect happiness? Mimo Harvard Business School.
- Frey, B. and A. Stutzer (2000). Happiness, economy and Institutions, **Economic Journal**, 110, 918-938.
- Frey , B. and A. Stutzer (2001). What can Economists learn from happiness research? University of Zurich. Working Paper Series No.80.
- HUNDSON Michael, (1999). **Arab Palitics**, the Search for Legitimacey, Yale U.P.



# THE POLITICAL DEVELOPMENT IN THE BAHRAIN KINGDOM FROM 1999 – 2005

# By Riyad Areek

## Supervisor Dr. Ghazi Rababa

#### Abstract

This study aims to analyze the march of the political and democratic shifts in Al Bahrain Kingdom during the period from 1999 from 2004 in an attempt by the research to analyze the related realty and pivots of these shifts.

Al Bahrain Kingdom has witnessed since 1999 democratic shifts represented in the project of national reform that started from launching the national convention which captured big popular consensus and paved the way for conducting big changes in the structure of the kingdom that resulted in the issuing of a new constitution for the country and updating most of the laws and regulation in affect so to as to shift up the state into a constitutional stage that releases the political freedoms and serves to conduct parliamentary and municipal electors establishing constitutional court, releasing the public challenges as well as allowing the civil community institutions to practice their political and social role in the kingdom which led to forming a new stage in the kingdom.



#### The study came up with the following findings:

A committee has been set up for preparing and rafting the national convention consisting of 46 members including political, social and religions personalities representing all society slices in Bahrain the national convention has been referred to referendum whereas people have approved at the rate of (98.9%).

#### The study recommends the following:

- The debate and palpitate discussion on the political contact are necessary in this stage and it's useful that system figures take part in the running discussion so as to further relations and debates that enrich the political area.
- Preparing the society to accept democracy, and making available political conditions to make successful all the steps taken in the related frame by paying attention to developing socio- economic processes through awareness of the fact that political democracy will be incomplete and away from stability and success unless it has a strong and well established base of socio democracy.
- Necessity of expanding the political participation base in Al –
   Bahrain society in a way that secure releasing all political freedoms in the state, freedom of opinion and speech and supporting civil society institutions